



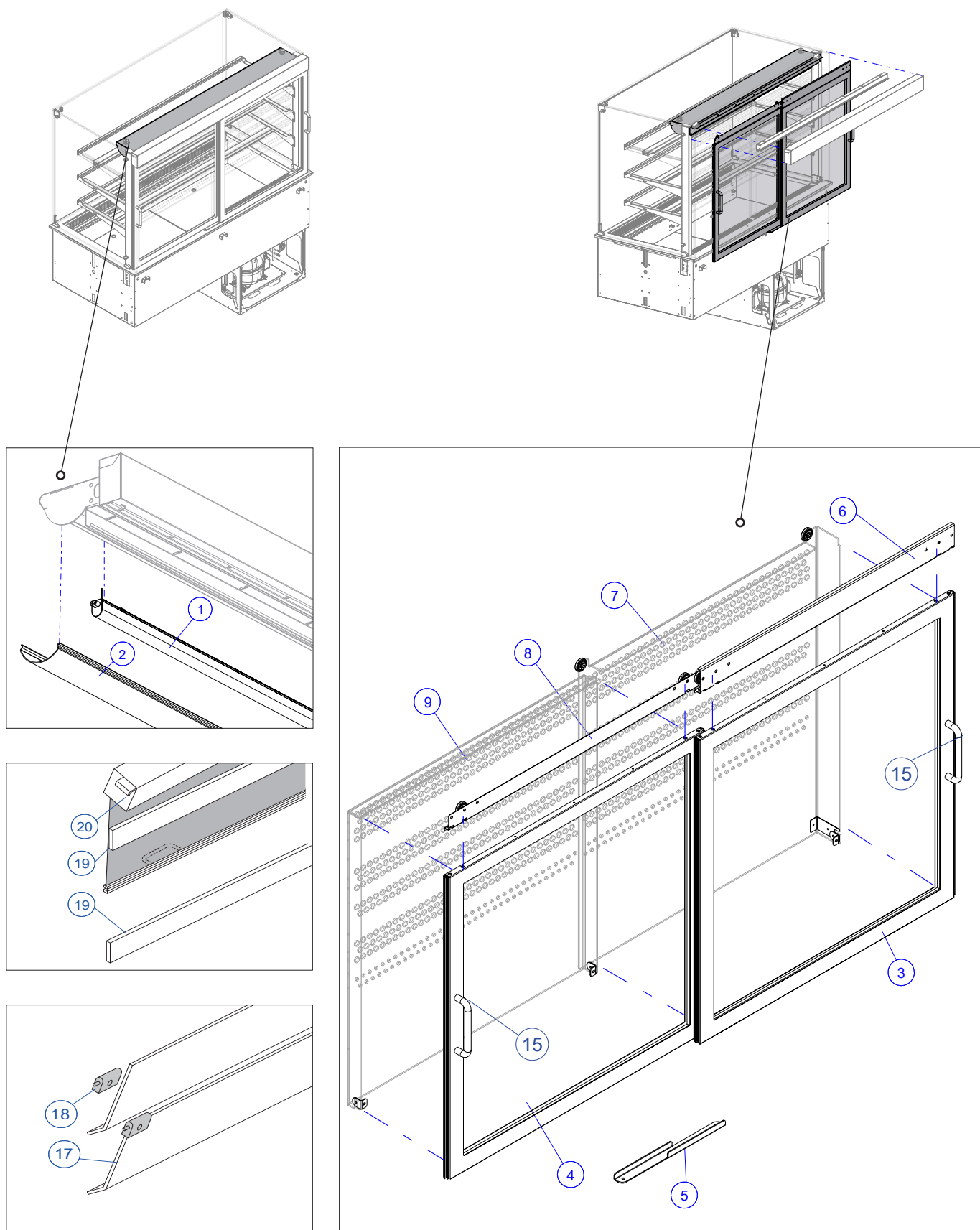
MOD : DPA/RVF315-R2

Production code : 8046518HC

05/2025

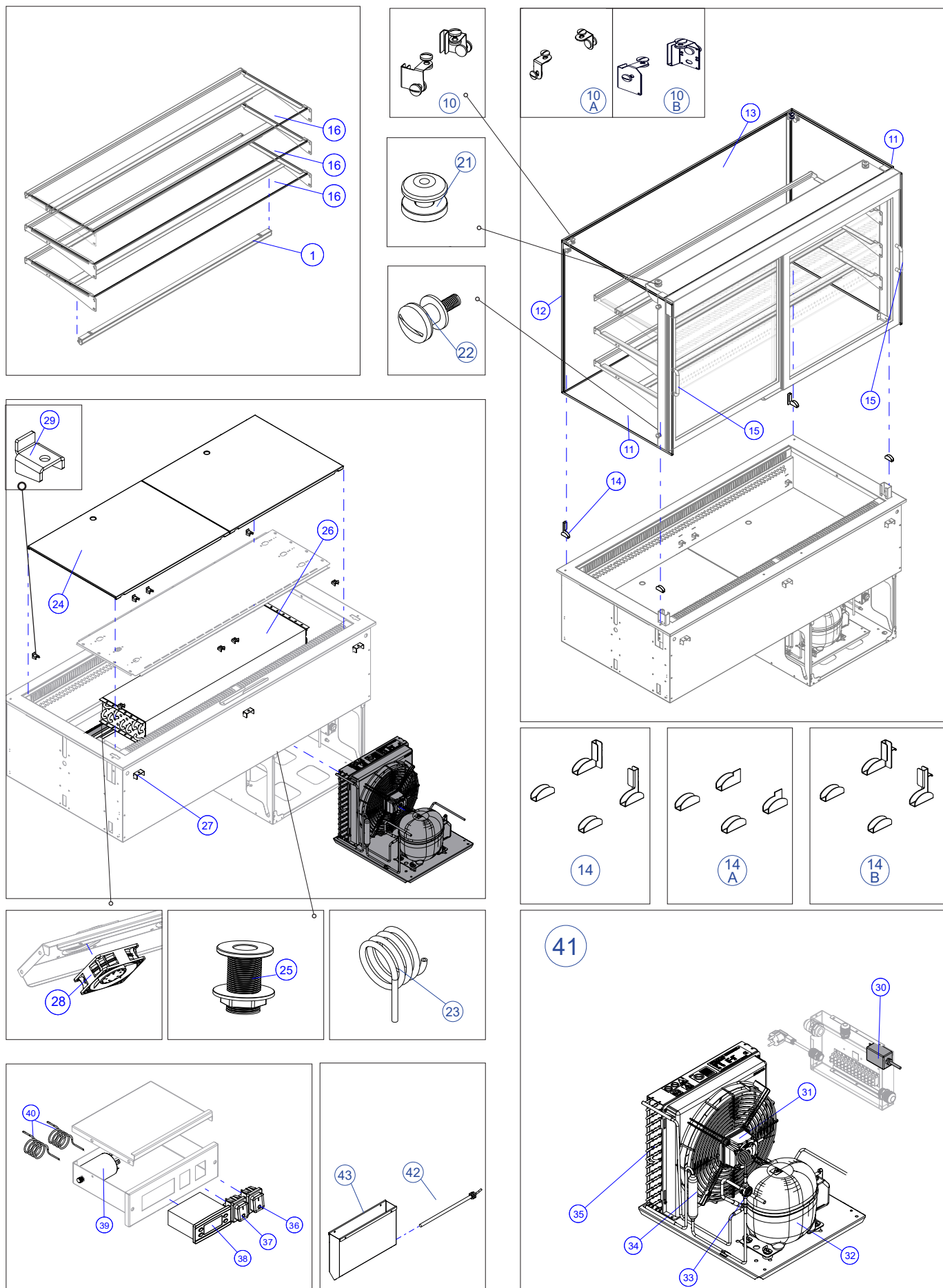
Esploso vetrina refrigerata - quadra

Exploded view of refrigerated display case - squared • Explosionszeichnung der Kühlvitrine - eckig
• Vue éclatée vitrine réfrigérée - cubique



Esploso vetrina refrigerata - quadra

Exploded view of refrigerated display case - squared • Explosionszeichnung der Kühlvitrine - eckig
• Vue éclatée vitrine réfrigérée - cubique



Esploso vetrina refrigerata - quadra

Exploded view of refrigerated display case - squared • Explosionszeichnung der Kühlvitrine - eckig
• Vue éclatée vitrine réfrigérée - cubique

		2 GN 1/1	3 GN 1/1	4 GN 1/1	5 GN 1/1
/	Codici vetrina chiusa Closed display case codes, Kodes der Geschlossen Umluftkühlvitrine, Codes vitrine fermée	8046904HC 8046912HC 8046528HC 8046565HC	8046905HC 8046913HC 8046529HC 8046566HC	8046906HC 8046914HC 8046530HC 8046567HC	8046907HC 8046915HC 8046531HC 8046568HC
/	Codici vetrina con clapet Display case with flaps codes, Kodes der Umluftkühlvitrine mit Klappen, Codes vitrine avec clapet	8046330HC 8046934HC 8046536HC 8046573HC	8046331HC 8046935HC 8046537HC 8046574HC	8046332HC 8046936HC 8046538HC 8046575HC	8046333HC 8046937HC 8046539HC 8046576HC
/	Codici vetrina con tendina Display case with curtain codes, Kodes der Umluftkühlvitrine mit Rollo, Codes vitrine avec rideau	8046900HC 8046908HC 8046532HC 8046569HC	8046901HC 8046909HC 8046533HC 8046570HC	8046902HC 8046910HC 8046534HC 8046571HC	8046903HC 8046911HC 8046535HC 8046572HC
1	Plafoniera led Led lighting, Led Beleuchtung, Élément éclairant Led	R88000133	R88000144	R88000118	R88000155
2	Polycarbonato plafoniera Polycarbonate ceiling light, Polycarbonat Deckenleuchte, Plafonnier en polycarbonate	R88000134	R88000145	R88000119	R88000156
3	Assieme porta esterna - 3 ripiani Kit external door - 3 shelves, Außentür Kit - 3 Borde, Kit porte externe - 3 niveaux	R88000135	R88000146	R88000121	R88000157
4	Assieme porta interna - 3 ripiani Kit internal door - 3 shelves, Innentür Kit - 3 Borde, Kit porte interne - 3 niveaux	R88000136	R88000147	R88000122	R88000158
3	Assieme porta esterna - 2 ripiani Kit external door - 2 shelves, Außentür Kit - 2 Borde, Kit porte externe - 2 niveaux	R88000166	R88000168	R88000170	R88000172
4	Assieme porta interna - 2 ripiani Kit internal door - 2 shelves, Innentür Kit - 2 Borde, Kit porte interne - 2 niveaux	R88000167	R88000169	R88000171	R88000132
5	Guida scorrimento porte Guide for sliding doors, Führungsprofil für Schiebetür, Glissière porte coulissante	R88003045	R88003045	R88000123	R88000123
6	Assieme guida esterna External guide kit, Kit externe Führungsprofil, Ensemble glissière externe	R88000137	R88000148	R88000124	R88000159
7	Controporta in polycarbonato esterna * solo per vetrina c/3 ripiani Polycarbonate storm door (external door) * only for display case with 3 shelves Polycarbonat Doppeltür (Außentür) * nur für Vitrine mit 3 Borde Contre-porte en polycarbonate (porte externe) * seulement pour vitrine à 3 niveaux	R88000138	R88000149	R88000125	R88000160
8	Assieme guida interna Internal guide kit, Kit innere Führungsprofil, Ensemble glissière interne	R88000139	R88000150	R88000126	R88000161
9	Controporta in polycarbonato interna * solo per vetrina c/3 ripiani Polycarbonate storm door (internal door) * only for display case with 3 shelves Polycarbonat Doppeltür (Innentür) * nur für Vitrine mit 3 Borde Contre-porte en polycarbonate (porte interne) * seulement pour vitrine à 3 niveaux	R88000140	R88000151	R88000127	R88000162
10	Kit unione castello vetro - vetrina chiusa Glass joining kit for display case - closed display, Kit Verbindung Glaeser - geschlossene Vitrine, Kit de fixation pour vitrines - Vitrine fermée	R88000079	R88000079	R88000079	R88000079

Esploso vetrina refrigerata - quadra

Exploded view of refrigerated display case - squared • Explosionszeichnung der Kühlvitrine - eckig
• Vue éclatée vitrine réfrigérée - cubique

		2 GN 1/1	3 GN 1/1	4 GN 1/1	5 GN 1/1
10A	Kit unione castello vetro - vetrina clapet Glass joining kit for display case - display w/flap, Kit Verbindung Glaeser - Vitrine mit klappen, Kit de fixation pour vitrines - vitrine avec clapet	R88000034	R88000034	R88000034	R88000034
10B	Kit unione castello vetro - vetrina tendina Glass joining kit for display case - display w/curtain, Kit Verbindung Glaeser - Vitrine mit Rollo, Kit de fixation pour vitrines - vitrine avec rideau	R880000320	R880000320	R880000320	R880000320
11	Vetro laterale - 3 ripiani Side glass panel - 3 shelves, Seitliches Glas - 3 Borde, Verre latéral - 3 niveaux	R880000205	R880000205	R880000205	R880000205
11	Vetro laterale - 2 ripiani Side glass panel - 2 shelves, Seitliches Glas - 2 Borde, Verre latéral - 2 niveaux	R880000206	R880000206	R880000206	R880000206
12	Vetro frontale - 3 ripiani Front glass - 3 shelves, Frontscheibe - 3 Borde, Verre frontal - 3 niveaux	R880000194	R880000195	R880000193	R880000196
12	Vetro frontale - 2 ripiani Front glass - 2 shelves, Frontscheibe - 2 Borde, Verre frontal - 2 niveaux	R880000198	R880000199	R880000197	R880000200
13	Vetro superiore Upper glass, Obere Glas, Verre supérieur	R880000208	R880000209	R880000207	R880000210
14	Ferma fianchi vetro - vetrina chiusa Supports for side glass - closed display, Halterungen für Seitenglas - geschlossene Vitrine, Supports pour verre latérale - vitrine fermée	R880000092	R880000092	R880000092	R880000092
14A	Ferma fianchi vetro - vetrina clapet Supports for side glass - display w/flap, Halterungen für Seitenglas - Vitrine mit klappen, Supports pour verre latérale pour vitrine avec clapet	R880000041	R880000041	R880000041	R880000041
14B	Ferma fianchi vetro - vetrina tendina Supports for side glass - display w/curtain, Halterungen für Seitenglas - Vitrine mit Rollo, Supports pour verre latérale - vitrine avec rideau	R880000120	R880000120	R880000120	R880000120
15	Maniglia Handle, Handgriff, Poignée	R880000498	R880000498	R880000498	R880000498
16	Ripiano vetro Glass shelf, Glas Regal, Niveaux en verre	R880000143	R880000154	R880000131	R880000165
17	Clapet Flap, Klappen, Clapet	R880000177	R880000179	R880000174	R880000181
18	Cerniera clapet Flap hinge, Scharnier für Klapptür, Charnière de clapet	R880000175	R880000175	R880000175	R880000175
19	Frontalino in vetro Small frontal glass protection, Kleine Schutzverglasung an der Oberseite, Façade en verre pour protection frontale	R880000182	R880000183	R880000128	R880000184
20	Tendina Curtain, Rollo, Rideau	R880000176	R880000178	R880000173	R880000180
21	Kit fissaggio vetro superiore Upper glass fixing kit, Kit zur Befestigung des oberen Glases, Kit de fixation du verre supérieur	R880000751	R880000751	R880000751	R880000751
22	Kit fissaggio vetri laterali Fixing kit for lateral glass, Kit Befestigung von Seitenglas, Kit de fixation du verre latéral	R880000749	R880000749	R880000749	R880000749
23	Tubo capillare Capillary tube, Kupferkapillarrohr, Tube capillaire	R880000360	R880000366	R880000369	R880000403

Esploso vetrina refrigerata - quadra

Exploded view of refrigerated display case - squared • Explosionszeichnung der Kühlvitrine - eckig
• Vue éclatée vitrine réfrigérée - cubique

		2 GN 1/1	3 GN 1/1	4 GN 1/1	5 GN 1/1
24	Falso fondo <i>False bottom, Falschen Boden, Double fond</i>	R88000037	R88000040	R88000035	R88000043
25	Piletta di scarico <i>Drain, Schaftventil, Bonde</i>	R88000230	R88000230	R88000230	R88000230
26	Evaporatore <i>Evaporator, Verdampfer, Évaporateur</i>	R88000039	R88000042	R88000031	R88000045
27	Staffa ferma incasso <i>Fixing bracket for drop-in element, Befestigungswinkel für Drop-in element, Console de fixation</i>	R88000006	R88000006	R88000006	R88000006
28	Ventilatore <i>Fan motor, Gebläsemotor, Ventilateur</i>	R88000036	R88000036	R88000036	R88000036
29	Gancio sostegno falso fondo <i>Support for blind bottom, Halterung für Blindboden, Crochet de soutien du faux fond</i>	R88000027	R88000027	R88000027	R88000027
30	Variatore di velocità <i>Variable speed drive, Drehzahlregelung, Variateur de vitesse</i>	R88000033	R88000033	R88000033	R88000033
31	Assieme motore ventilatore, ventola e carter <i>Kit with motor, fan and buckler, Motorgebläse, Lüfter und Kurbelgehäuse Kit, Kit motoventilateur, turbine et carter</i>	R88000053	R88000058	R88000064	R88000064
32	Compressore <i>Compressor, Kompressor, Compresseur</i>	R88000054	R88000057	R88000063	R88000059
33	Indicatore liquido <i>Liquid indicator, Indikatorflüssigkeit, Voyant de liquide</i>	R88000055	R88000055	R88000055	R88000055
34	Filtro <i>Filter, Filter, Filtre</i>	R88000032	R88000032	R88000066	R88000066
35	Condensatore <i>Condenser, Kondensator, Condensateur</i>	R88000052	R88000056	R88000065	R88000329
36	Interruttore giallo <i>Yellow switch, Gelber Schalter, Interrupteur jaune</i>	R88000029	R88000029	R88000029	R88000029
37	Interruttore verde <i>Green switch, Grüner Schalter, Interrupteur vert</i>	R88000015	R88000015	R88000015	R88000015
38	Termostato digitale <i>Digital thermostat, Digitaler Thermostat, Thermostat digital</i>	R88000028	R88000028	R88000028	R88000028
39	Filtro antisturbo <i>Noise suppressor power, Rauschunterdrückung, Filtre anti-perturbation</i>	R88000030	R88000030	R88000030	R88000030
40	Sonda <i>Probe, Füller, Sonde</i>	R88000005	R88000005	R88000005	R88000005
41	Unità condensante completa <i>Complete condensing unit, Komplette Kondensiereinheit, Unité de condensation complète</i>	R88001506	R88001500	R88001511	R88001512
42	Resistenza vaschetta evaporazione condensa <i>evaporating tray heating element, Heizelement -Tauwasserverdunsterschale, Resistance électrique bac d'évaporation</i>	R88000076	R88000076	R88000076	R88000076
43	Vaschetta evaporazione condensa <i>Evaporating tray, Tauwasserverdunsterschale, Bac d'évaporation</i>	R88001514	R88001514	R88001514	R88001514